TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CAI LẬY** **TỈNH TIỀN GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 19/2019/QĐST-VDS	*Cai lậy, ngày 27 tháng 8 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ

V/v yêu cầu xét miễn nghĩa vụ thi hành án

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAI LẬY, TỈNH TIỀN GIANG

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Ông Trần Văn An.

Thư ký phiên họp: Bà Đặng Thị Thảo Lan - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang tham gia phiên họp: Ông Trần Văn Truyền - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 8 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 206/2019/TLST-VDS ngày 06 tháng 8 năm 2019, về việc "Yêu cầu xét miễn nghĩa vụ thi hành án", theo Quyết định mở phiên họp số 206/2019/QĐST-VDS, ngày 13 tháng 8 năm 2019, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

Cơ quan yêu cầu giải quyết việc dân sự: Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang.

Địa chỉ: Số 20/32 Thanh Tâm, khu phố 4, phường 4, thị xã Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang.

Đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Thanh Danh - Chi cục trưởng.

Đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền ngày 25/7/2019): Ông Lê Văn Dinh - Chấp hành viên (có mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Nguyễn Văn N, sinh năm 1956 (vắng mặt).

Địa chỉ: Ấp G, xã T, huyện C, tỉnh T.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cai Lậy yêu cầu Tòa án nhân dân huyện Cai Lậy xem xét miễn nghĩa vụ thi hành án cho ông Nguyễn Văn N số tiền 3.300.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp, ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Cai Lậy, nhận định:

[1] *Theo bản đề nghị số 31/ĐN-CCTHA ngày 25/7/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang trình bày:* Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cai Lậy đang thụ lý hồ sơ thi hành án theo quyết định số 144/QĐ-CCTHA ngày 10/10/2008 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Cai Lậy, buộc ông Nguyễn Văn N phải có nghĩa vụ nộp 3.300.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Trong quá trình thi hành án xét thấy: Ông N còn đăng ký hộ khẩu thường trú tại Ấp G, xã T, huyện C, tỉnh T, gia đình có 07 nhân khẩu do Ông N đứng tên chủ hộ, nghề nghiệp làm thuê thu nhập không ổn định chỉ đủ chi phí cho sinh hoạt hằng ngày. Gia đình Ông N sống trong căn nhà thô sơ, cây tạp, vách cây, nền đất có diện tích khoảng 60m^2, cất trên phần đất 300m^2, do Ông N đại diện hộ đứng tên quyền sử dụng đất, tài sản sinh hoạt trong gia đình có giá trị nhỏ, ngoài ra không còn tài sản gì khác để đảm bảo việc thi hành án. Qua xác minh xét thấy, tài sản của Ông N nếu phân chia theo thành viên trong hộ thì diện tích đất rất nhỏ không bán được hoặc nếu kê biên xử lý thì chỉ đảm bảo cho chi phí kê biên và các chi phí phát sinh hợp lý khác.

[2] *Theo quan điểm số 23/QĐ-VKS, ngày 29/7/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang và tại phiên họp, đại diện Viện kiểm sát có ý kiến như sau:* Đồng ý miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước, lý do như sau: Tại quyết định thi hành án số 144/QĐ-THA ngày 10/10/2008, của Chi cục thi hành án dân sự huyện Cai Lậy cho thi hành đối với ông Nguyễn Văn N chịu 3.300.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm, trong quá trình thi hành án chưa thi hành được khoản nào. Kể từ ngày ra quyết định thi hành án đến nay đã hơn 10 năm. Việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án phí đối với ông Nguyễn Văn N là phù hợp với quy định tại khoản 1 Điều 61 Luật thi hành án dân sự năm 2008, đã được sửa đổi bổ sung năm 2014. Bên cạnh đó, tại biên bản xác minh về điều kiện thi hành án ngày 19/7/2019 đối với ông Nguyễn Văn N được xác định là chưa có điều kiện thi hành án và việc xác định chưa có điều kiện thi hành án cũng được thể hiện tại quyết định số 168/QĐ-CCTHADS ngày 26/8/2016 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Cai Lậy. Xét thấy, yêu cầu của Chi cục thi hành án huyện Cai Lậy đề nghị Tòa án nhân dân huyện Cai Lậy về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với ông Nguyễn Văn N là có căn cứ chấp nhận.

Về thủ tục đề nghị xét miễn thi hành án đối với ông Nguyễn Văn N, Chi cục thi hành án dân sự huyện Cai Lậy đã thực hiện đúng theo quy định tại Điều 61, 62 Luật thi hành án dân sự năm 2008, đã được sửa đổi bổ sung năm 2014.

[3] Trên cơ sở bản án số 287/2008/DSST ngày 20/8/2008 của Tòa án nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cai Lậy ra quyết định thi hành án số 144/QĐ-CCTHADS ngày 10/10/2008 buộc ông Nguyễn Văn N phải thi hành số tiền 3.300.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm, đến nay Ông N chưa thi hành.

Căn cứ vào biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 19/7/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cai Lậy thì hiện tại Ông N còn đăng ký hộ khẩu thường trú tại Ấp G, xã T, huyện C, tỉnh T, gia đình có 07 nhân khẩu do Ông N đứng tên chủ hộ, nghề nghiệp làm thuê thu nhập không ổn định chỉ đủ chi phí cho sinh hoạt hằng ngày. Gia đình Ông N sống trong căn nhà thô sơ, cây tạp, vách cây, nền đất có diện tích khoảng 60m^2, cất trên phần đất 300m^2, do Ông N đại diện hộ đứng tên quyền sử dụng đất, tài sản sinh hoạt trong gia đình có giá trị nhỏ, ngoài ra

không còn tài sản gì khác để đảm bảo việc thi hành án. Qua xác minh xét thấy, tài sản của Ông N nếu phân chia theo thành viên trong hộ thì diện tích đất rất nhỏ không bán được hoặc nếu kê biên xử lý thì chỉ đảm bảo cho chi phí kê biên và các chi phí phát sinh hợp lý khác. Do đó, căn cứ vào khoản 1 Điều 61 Luật thi hành án dân sự năm 2008, đã được sửa đổi bổ sung năm 2014, Điều 2, Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015, của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Viện kiểm sát nhân dân Tối cao, Tòa án nhân dân Tối cao, hướng dẫn về việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước, thì đề nghị xét miễn thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cai Lậy đối với ông Nguyễn Văn N là có căn cứ nên được chấp nhận.

[4] Ý kiến phát biểu của đại diện Viện Kiểm sát tại phiên họp là có căn cứ nên được chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ khoản 1 Điều 61, Điều 62, Điều 63 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, được sửa đổi bổ sung năm 2014; Điều 2, Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015, của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Viện kiểm sát nhân dân Tối cao, Tòa án nhân dân Tối cao, hướng dẫn về việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước.

- Chấp nhận yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang miễn thi hành số tiền 3.300.000 (Ba triệu, ba trăm ngàn) đồng án phí dân sự sơ thẩm cho ông Nguyễn Văn N.

- Lệ phí sơ thẩm giải quyết việc dân sự: Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang không phải nộp lệ phí sơ thẩm giải quyết việc dân sự.

- Quyền kháng cáo, kháng nghị: Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang, có quyền kháng cáo quyết định giải quyết việc dân sự trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày Tòa án ra quyết định. Riêng ông Nguyễn Văn N có quyền kháng cáo được tính từ ngày nhận được quyết định giải quyết việc dân sự hoặc kể từ ngày quyết định được thông báo, niêm yết. Viện kiểm sát nhân dân huyện Cai Lậy có quyền kháng nghị quyết định giải quyết việc dân sự trong thời hạn 10 ngày, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tiền Giang có quyền kháng nghị trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày Tòa án ra quyết định.

Nơi nhận:
- VKSND huyện Cai Lậy;
- CCTHADS huyện Cai Lậy;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Trần Văn An